



No. 38

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

AND

# **ORDERS OF THE DAY**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PROVINCE OF SASKATCHEWAN**

**FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE**

---

**Tuesday, November 8, 2016**

*PRAYERS*

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF GUESTS**

**PRESENTING PETITIONS**

**READING AND RECEIVING PETITIONS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

**QUESTION PERIOD**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

## ORDERS OF THE DAY

### WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

### GOVERNMENT ORDERS

#### ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

*†Specified Bills: pursuant to part 10 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 10 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 4 – The Queen’s Bench Amendment Act, 2016** be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le **\*Projet de loi n° 4 – Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine** soit maintenant lu une deuxième fois.  

(Ms. / Mme Chartier)
2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 5 – The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016** be now read a second time.  

(Ms. Rancourt)
3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 8 – The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016** be now read a second time.  

(Mr. Vermette)
4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 9 – The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016** be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le **\*Projet de loi n° 9 – Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens** soit maintenant lu une deuxième fois.  

(Ms. / Mme Beck)
5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That **\*Bill No. 12 – The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016** be now read a second time.  

(Ms. Sarauer)
6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That **\*Bill No. 13 – The Cancer Agency Amendment Act, 2016** be now read a second time.  

(Mr. Vermette)

7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 15 – The Provincial Court Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Rancourt)
8. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:  
That *\*Bill No. 16 – The Adoption Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:  
Que le *\*Projet de loi n° 16 – Loi modificative de 2016 sur l'adoption* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Ms. / Mme Chartier)
9. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:  
That *\*Bill No. 17 – The Power Corporation Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Sarauer)
10. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 19 – The Film and Video Classification Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Forbes)
11. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That *\*Bill No. 26 – The Patient Choice Medical Imaging Act* be now read a second time.  
(Ms. Beck)
12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:  
That *\*Bill No. 28 – The Extension of Compassionate Care Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Sarauer)
13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 29 – The Justices of the Peace Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le *\*Projet de loi n° 29 – Loi modificative de 2016 sur les juges de paix* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Mr. / M. Forbes)
14. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 30 – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Vermette)
15. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 31 – The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Chartier)
16. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 1 – The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Rancourt)

17. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 32 – The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Sarauer)
18. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:  
That *\*Bill No. 33 – The Child and Family Services Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Chartier)
19. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:  
That *\*Bill No. 34 – The Provincial Lands Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Forbes)
20. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 35 – The Small Claims Act, 2016* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le *\*Projet de loi n° 35 – Loi de 2016 sur les petites créances* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Ms. / Mme Beck)
21. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 36 – The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Beck)
22. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 37 – The Traffic Safety Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Ms. Sarauer)
23. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *†Bill No. 40 – The Interpretation Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le *†Projet de loi n° 40 – Loi modificative de 2016 sur l'interprétation* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Mr. / M. Forbes)
24. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *†Bill No. 41 – The Coroners Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Belanger)

## COMMITTEE OF FINANCE

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

### ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Olauson:

That this Assembly condemns the NDP for their ideologically-based attacks against privately-provided MRI and CT scans for Saskatchewan residents, an initiative that provides better choice for patients, and expands the capacity of the public system at no extra cost to taxpayers.

(Mr. Kirsch)

*To be voted*

2. On the proposed **Motion No. 2** moved by Mr. Belanger:

That this Assembly call upon the government to fulfill the calls to action in the Truth and Reconciliation Commission's final report that pertain to the jurisdiction of the provincial government.

(Ms. Beck)

*Adjourned twice*

## APPENDIX A

### WRITTEN QUESTIONS

**The following questions were given notice on day no. 33 and are to be answered by day no. 38:**

1. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 140:

To the Minister of Justice: On what dates were Ministry of Justice officials, external of the Minister's office, consulted on The Interpretation Amendment Act, 2016?

2. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 141:

To the Minister of Justice: On what dates were Ministry of Justice officials, external of the Minister's office, consulted on The Coroners Amendment Act, 2016?

3. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 142:

To the Minister of Justice: On what dates did Ministry of Justice officials, external of the Minister's office, review The Interpretation Amendment Act, 2016?

4. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 143:

To the Minister of Justice: On what dates did Ministry of Justice officials, external of the Minister's office, review The Coroners Amendment Act, 2016?

5. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 144:

To the Minister of Health: (1) How many patients have been sent out of province for surgeries or services that are usually provided in Saskatchewan, as a result of physician shortages or availability in 2014? (2) 2015? (3) 2016 (to date)?

6. Ms. Sarauer, to ask the government the following Question No. 145:

To the Minister of Health: (1) How many pediatric patients have been sent out of province for surgeries or services that are usually provided in Saskatchewan, as a result of physician shortages or availability in 2014? (2) 2015? (3) 2016 (to date)?

## APPENDIX B

### IN STANDING COMMITTEES

#### STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

##### Committed after Second Reading

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

***\*Bill No. 2 – The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations’ Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Hargrave)

#### STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

##### Committed after Second Reading

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

***\*Bill No. 10 – The Forest Resources Management Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Moe)

***\*Bill No. 11 – The Forestry Professions Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Moe)

***\*Bill No. 14 – The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016***

(Hon. Mr. Stewart)

#### STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE

##### Committed after Second Reading / Renvoyé d’obligation après deuxième lecture:

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l’ordre de l’Assemblée daté le 18 mai 2016*

***\*Bill No. 6 – The Statute Law Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Wyant)

***\*Bill No. 7 – The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)***

***\*Projet de loi n° 7 – Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif***

(Hon. Mr. / L’hon. M. Wyant)

**APPENDIX C****BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

*Bill No. 39 – The Workers’ Compensation Amendment Act, 2016*

*Bill No. 42 – The Traffic Safety (Miscellaneous Enforcement Measures) Amendment Act, 2016*